

(Timbro o carta intestata dell'Ente/Associazione/  
Gruppo /Gruppo Consiliare richiedente)

ALL. 2

MARCA  
DA  
BOLLO € 16,00  
(in caso di esenzione  
specificare oltre)\*

**CIRCOSCRIZIONE**

COMITATO SPONTANEO BORGATA MIRAFIORI

- 10135 TORINO

(Ingresso St. Castello di Mirafiori 57/3)

- Alla Presidente della Circoscrizione 2
- Alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2  
Via Guido Reni 102  
10137 - Torino

**OGGETTO: ISTANZA DI CONCESSIONE LOCALI PER PERIODO RICORRENTE O CONTINUATIVO**

PER LA REALIZZAZIONE DELLA SOTTOINDICATA INIZIATIVA:

(titolo progetto/attività) ATTIVITA' DEL COMITATO DI QUARTIERE MIRAFIORI BORGATA:  
INFORMAZIONE - CULTURA - AGGREGAZIONE.....

Il sottoscritto ARATO DIONIGI, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000;

**DICHIARA**

Città di Torino - AOO: 061
Circoscrizione 2 - Barga
Protocollo del 05 APR 2019
N. 5029 T. 4 CI 80 F. 2

*Presidente Comitato 2  
Scopie/Patrimonio  
Manutenzione/Culture  
Cassone 2*

1. di essere nato a ..... (prov. TO..) il .....

(codice fiscale del richiedente .....

2. di essere residente a ..... in .....

cap ..... Comune..... Prov.....

Tel. .... Cell. ....

f.a.x. .... e-mail comirafiori.borgata@yahoo.it

3. di essere Rappresentante/Presidente/Legale rappresentante/Capogruppo dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare (a):

-Referente del Comitato di Quartiere Mirafiori Borgata.....

4. che l'indirizzo della sede legale dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare è il seguente:

via ..... n .....

cap ..... Comune..... Prov.....

Tel. .... Cell. ....

f.a.x. .... e-mail .....

4.1 che l'indirizzo della sede amministrativa dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare è il seguente (b):

Strada Castello Mirafiori ..... n. 57/3 .....

cap 10135... Comune... TORINO..... Prov ..TO.....

Tel. .... Cell. ....

(a) Denominazione/Ragione Sociale

(b) Dati da indicare solo se il recapito dell'Ente è diverso dalla sua sede legale

f.a.x. .... e-mail .....

5. che il Codice Fiscale – Partita I.V.A. dell'Ente/Associazione/Gruppo /Gruppo Consiliare è .....

6. che l'Associazione si è costituita in data ... 1973.....

- con atto pubblico
- scrittura privata autenticata
- scrittura privata registrata all'Agenzia delle Entrate

7. che l'Associazione è iscritta:

- al Registro Comunale delle Associazioni dal ..... al n. ....  
ovvero
- che l'Associazione ha già provveduto a inoltrare domanda di iscrizione il.....  
(l'iscrizione è requisito indispensabile per beneficiare della gratuità dei locali).

8. che l'Associazione è iscritta:

- al Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato

Altro ... REG. COORDINAMENTO COMITATI QUART. SPONT. DOMENICO REGIS.....

9. che l'Associazione non persegue finalità di lucro e che l'eventuale attività commerciale svolta dal richiedente non è preminente rispetto ai fini sociali dell'organizzazione ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino;

10. che ogni forma di pubblicizzazione inerente l'iniziativa sarà preventivamente concordata con la Circoscrizione 2 e sottoposta in visione all'Ufficio Informa2 COMUNICAZIONE Centro di informazione della Circoscrizione 2 - Via Guido Reni 102 - Tel. 011.011.35254/204 mail: informa2@comune.torino.it, per ottenere l'autorizzazione alla stampa, e che ogni documento illustrativo dell'iniziativa indicherà la condizione di accessibilità totale o condizionata al fine di favorire la più ampia partecipazione;

I punti seguenti devono essere compilati solo nel caso di richiesta concessione locali a titolo gratuito

11. che l'Associazione rispetta quanto disposto dall'art. 6, comma 2, della Legge 122/2010 (c);

12.  di non aver effettuato richieste di finanziamento per tale iniziativa ad altri Enti pubblici, Istituti di credito, fondazioni od imprese private, nonché ad altre Circoscrizioni o al Comune di Torino;

oppure (in alternativa)

12.1  di aver inoltrato richieste di finanziamento per la medesima iniziativa a:

..... importo ..... (d)

13.  che, nell'ambito dell'iniziativa proposta, non sono previste entrate proprie;

oppure (in alternativa)

13.1  che, nell'ambito dell'iniziativa proposta, sono previste le seguenti entrate proprie

..... (e)

(c) La partecipazione ai propri organi collegiali, nonché la titolarità degli stessi, deve essere onorifica; ovvero può dar luogo esclusivamente al rimborso delle spese sostenute ed in ogni caso, laddove previsti, i gettoni di presenza non devono superare l'importo di 30,00= Euro a seduta giornaliera.

(d) Indicare l'Ente al quale è stato richiesto il finanziamento per l'iniziativa: es. Ministeri, Istituti di Credito, Fondazioni, imprese private (sponsor), altre Circoscrizioni, Comune di Torino..

(e) Indicare le entrate proprie: es. quote di partecipazione ad attività richieste agli utenti, offerte.

- a2) senza pulizia e operatore (autogestiti): Euro 12,30;  
 a3) solo con la presenza di un operatore della Circoscrizione o solo con la pulizia da parte della Circoscrizione: Euro 18,00;  
 b) Salette (inferiori a 30 mq.)  
 b1) con pulizia e presenza di un operatore a cura della Circoscrizione: Euro 12,30;  
 b2) senza pulizia e operatore (autogestiti): Euro 6,30;  
 b3) solo con la presenza di un operatore della Circoscrizione o solo con la pulizia da parte della Circoscrizione: Euro 9,70.

**DELI LOCALE/I SOTTOELENCATO/I: (f)**

SE IL LOCALE VIENE RICHIESTO PER 1 ANNO CROCETTARE QUI (INDICARE COMUNQUE I GIORNI DI UTILIZZO E GLI ORARI)						
LOCALE	INDIRIZZO	DAL	AL	GIORNO/I DI UTILIZZO (CROCETTARE)	DALLE ORE	ALLE ORE
LOC. 4	STR. CASTELLO MILAFIORI 57/3	8/06/2019	7/06/2020	LUN	09.00	10.30
				MAR		
				MER	10.00	12.00
				GIO		
				VEN		
				SAB		
				DOM		
LOCALE	INDIRIZZO	DAL	AL	GIORNO/I DI UTILIZZO (CROCETTARE)	DALLE ORE	ALLE ORE
11	11	8/06/2019	7/08/2020	LUN	16.00	17.30
				MAR		
				MER	17.00	18.30
				GIO		
				VEN		
				SAB		
				DOM		
		ED EVENTUALI APERTURE STRAORDINARIE				

**DICHIARA INOLTRE**

- ◆ di accettare incondizionatamente tutte le norme del Regolamento n. 186 per la "Concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28.01.1991 - mecc. 9007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 04.05.1992 - mecc. n. 9204078/08, e 19 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094;
- ◆ che nei locali avuti in concessione si svolgeranno esclusivamente riunioni, conferenze, manifestazioni culturali e ricreative non aventi scopi di lucro e nel rispetto di quanto disposto dalle norme di Legge;
- ◆ di assumersi ogni responsabilità civile e penale e di manlevare la Città da ogni e qualsiasi responsabilità presente o futura per danni di qualsiasi genere e comunque derivanti anche nei confronti di terzi e di cose appartenenti a terzi in relazione all'uso dei locali in concessione;
- ◆ di manlevare l'Amministrazione civile e penale da ogni responsabilità per danni causati a persone, a cose in conseguenza dell'uso dei locali e degli impianti e attrezzature eventualmente presenti, provvedendo, se del caso, a dotarsi di idonea copertura assicurativa;
- ◆ di assumersi ogni responsabilità civile e penale per sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e delle attrezzature messe a disposizione;

(f) L'elenco dei locali concedibili è consultabile sul sito della Circoscrizione 2 al seguente link:  
<http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/994>

\* Si chiede l'esenzione dall'imposta di bollo:

- ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.)
- ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le O.N.G. (di cui alla Legge 49/87)
- ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B articolo 16 (Amministrazioni dello Stato, Regioni, Province, Comuni loro Consorzi e Associazioni, Comunità montane),
- ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10 comma 8, le cooperative sociali (di cui alla Legge 381/91).
- ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, associazioni/organismi di volontariato (di cui alla Legge 266/91) iscritti nei registri istituiti dalle Regioni.

### **CHIEDE LA CONCESSIONE**

(Compilare barrando la casella nella parte interessata)

- PER PERIODO RICORRENTE**  
(Per più di una volta in giorni o momenti stabiliti, anche non consecutivi e per un periodo determinato non superiore a tre mesi).  
L'istanza deve essere inoltrata alla Circoscrizione:  
se a titolo gratuito almeno 45 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo  
se a titolo oneroso almeno 25 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo .

- PER PERIODO CONTINUATIVO**  
(In forma continuativa e comunque per un periodo di tempo non superiore ad un anno).  
L'istanza deve essere inoltrata alla Circoscrizione:  
se a titolo gratuito almeno 45 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo  
se a titolo oneroso almeno 35 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo

#### **A TITOLO GRATUITO**

Le concessioni ricorrenti e continuative sono eccezionalmente gratuite quanto si tratti:

- a) di progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti alla popolazione residente nella Circoscrizione, ed appartenenti alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione;
- b) di progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti Associazioni; detti progetti sono fatti propri dalle Circoscrizioni.
- c) di progetti proposti da gruppi, Enti e Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale.

Devono altresì essere sempre rispettate le seguenti condizioni:

- a. la pulizia del locale concesso venga assicurata dal concessionario;
- b. non sia necessaria la presenza di personale comunale per consentire le riunioni o le attività previste;
- c. si tratti di gruppi, Enti o Associazioni senza fini di lucro;
- d. siano svolte attività di interesse pubblico generale, che rientrino nei fini circoscrizionali, aperte alla libera partecipazione dei cittadini.

E' fatto comunque divieto di svolgere, in caso di concessione gratuita, attività che rientrino tra quelle contemplate dal decreto del Ministero dell'Interno del 31/12/1983 "Individuazione delle categorie dei servizi pubblici locali a domanda individuale".

- A TITOLO ONEROSO**  
(Per le concessioni onerose da parte della Circoscrizione sono previste le seguenti tariffe orarie:
- a) Saloni (superiori a 30 mq.)  
a1) con pulizia e presenza di operatore a cura della Circoscrizione: Euro 24,00;

- ♦ di assumersi ogni responsabilità circa il corretto svolgimento dell'iniziativa per cui il locale è richiesto;
- ♦ che nei locali richiesti si svolgeranno esclusivamente attività per cui non è richiesta la verifica tecnica preventiva della Commissione Provinciale Vigilanza (come previsto dall'art. 80 T.U.L.P.S., dai regolamenti di cui all'art. 84 T.U.L.P.S.).

#### SI IMPEGNA

- ♦ a rispettare il Regolamento n. 186 per la "Concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni";
- ♦ a non fissare presso i locali richiesti la sede dell'Ente/Associazione/Gruppo e di non depositarvi alcun tipo di materiale o suppellettile;
- ♦ a riconsegnare il locale e le attrezzature nello stato medesimo nel quale sono stati ricevuti;
- ♦ a non smerciare alcun tipo di bevanda o di altro genere alimentare e a garantire la buona conservazione dei locali e degli arredi riconsegnandoli nelle stesse condizioni in cui si sono avuti;
- ♦ a non arrecare in alcun modo molestia alle attività della Circoscrizione o ad altre attività ivi ospitate;
- ♦ a rifondere la Circoscrizione in caso di sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e attrezzature messe a disposizione a lui imputabili;
- ♦ a non apporre targhe o scritte all'esterno dei locali e di non apporre all'interno alcun avviso, cartello, manifesto od altro materiale pubblicitario senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione;
- ♦ ad assicurarsi che non accedano nei locali più persone di quelle previste nella concessione;
- ♦ a custodire sotto la propria responsabilità il locale e gli arredi avuti in uso;
- ♦ a curare la pulizia e la sorveglianza dei locali;
- ♦ a sottoscrivere apposito verbale di consegna dei locali eventualmente concessi;
- ♦ ad assolvere, nei casi previsti, a tutti gli obblighi derivanti dalle norme vigenti in materia di diritto d'autore (diritti SIAE);
- ♦ ad assicurare che suoni e rumori, prodotti durante l'utilizzo dei locali, non siano uditi all'esterno, in particolare oltre le ore 22.00, come previsto agli articoli 44 e 45 del regolamento di Polizia Urbana del Comune di Torino.

#### SI ASSUME LA RESPONSABILITÀ

- civile, penale e patrimoniale per gli eventuali danni arrecati che possono derivare a persone o cose limitatamente all'uso dei locali, degli impianti e delle attrezzature eventualmente presenti, provvedendo, se del caso a dotarsi di idonea copertura assicurativa, esonerando la Circoscrizione da ogni e qualsiasi responsabilità per i danni stessi.

La presente istanza deve necessariamente essere corredata dei seguenti allegati:

- Scheda progetto/iniziativa (all. 1);
- dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del DPR 28/12/2000 N. 445 e s.m.i. (all. 2)
- copia fotostatica documento di riconoscimento in corso di validità del Presidente;
- certificato di attribuzione del Codice Fiscale e/o Partita IVA rilasciato dall'Agenzia delle Entrate;
- copia fotostatica dell'Atto Costitutivo e dello Statuto debitamente registrati oppure, nel caso in cui tale documentazione fosse già agli atti della Civica Amministrazione:
  - dichiara che l'Atto Costitutivo e lo Statuto sono già in possesso della Civica Amministrazione presso l'ufficio ..... patrimonio circoscrizione 2 .....
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 (solo per le Associazioni e per le istanze a titolo gratuito);
- relazione sull'attività precedentemente svolta (solo per le Associazioni che hanno già usufruito di precedenti concessioni);
- eventuale altra documentazione ritenuta utile: .....

Luogo e data 05-04-2019

Il/la Presidente/ Legale Rappresentante

Referente Arnato Pionif  
(firma per esteso e leggibile)

**SCHEDA PROGETTO**

<b>TITOLO DEL PROGETTO</b>	ATTIVITA' DEL COMITATO DI QUARTIERE MIRAFIORI BORGATA: INFORMAZIONE - CULTURA - AGGREGAZIONE...
<b>SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI</b>	Promozione della partecipazione alla vita politico-sociale attraverso momenti di informazione, cultura e aggregazione ..... <i>Come da allegato 1/A e Programma allegato 1/B</i>
<b>DESTINATARI</b> - destinatari dell'iniziativa (fascia d'età e tipologia) - eventuale numero massimo di destinatari/partecipanti	- tutti i cittadini e le cittadine di fascia d'età principalmente adulta - per incontri nel locale n. 4: numero massimo 25 persone - per incontri in altri luoghi: numero non definito.....
<b>TEMPI</b> - data di inizio e di fine del progetto - periodicità dell'attività (giornaliera, settimanale, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)	- dal 8/06/2019 al 7/06/2020..... - giornaliero/settimanale ..... - eventuali aperture straordinarie come da volantini 2018 .....
<b>LUOGO</b> spazi/strutture presso cui si svolgerà l'iniziativa	Strada Castello di Mirafiori n. 57/3 locale n. 4 e spazi esterni come da programma .....
<b>COSTI PER I DESTINATARI</b> (da compilare solo per le istanze a titolo gratuito)	Tutte le attività sono a titolo gratuito..... (Indicare eventuali tariffe) <sup>1</sup>
<b>ALTRI SOGGETTI COINVOLTI</b> - denominazione e rapporti con l'ente richiedente (cariche sociali rivestite, rapporti di lavoro/volontariato etc); - professionalità;	Le attività sono svolte in prevalenza dai volontari del Comitato richiedente ..... (si ricorda che le attività dovranno essere svolte in prevalenza dal soggetto richiedente).
<b>REFERENTE</b> Nome, cognome, recapiti telefonici, indirizzo e mail	Dionigi ARATO ..... indirizzo posta elettronica: comirafiori.borgata@yahoo.it.....

<sup>1</sup> Verranno privilegiate le progettualità che prevedono la gratuità o la corresponsione di quote minime a carico degli utenti per la partecipazione alle attività offerte.

Il/la Presidente/Legale Rappresentante

Referente *Dionigi Arato*

ALL 1/4

## COMITATO DI QUARTIERE MIRAFIORI BORGATA

Strada Castello Mirafiori n. 57/3 (secondo seminterrato)

Il Comitato di Quartiere Mirafiori Borgata opera nell'intento di promuovere la partecipazione alla vita politico-sociale secondo i principi ispiratori dei Comitati di Quartiere torinesi riconosciuti dal Comune nel 1973 come libere associazioni pluralistiche, prive di personalità giuridica ed aperte a tutti i cittadini.

E' impegnato a realizzare il proprio obiettivo attraverso momenti di:

### INFORMAZIONE - CULTURA - AGGREGAZIONE

**BIBLIOTECA:** prestito libri  
**LUNEDI'** ore 16-17,30  
**MERCOLEDI'** ore 10-12



**INVITO ALLA LETTURA**  
incontri alla scoperta e  
all'approfondimento di libri e autori

#### LABORATORI

-Storia, memorie e trasformazioni  
del territorio e delle scuole.  
-Attività varie  
Tutti i lunedì ore 16-17,30



**INVITO ALL'ARTE**  
Visite guidate a mostre e musei

#### INCONTRI E DIBATTITI

Approfondimenti su temi politico-  
sociali con la partecipazione  
di esperti



**PER LE DONNE**  
Incontri per il benessere  
**LUNEDI'** ore 9-10,30  
**MERCOLEDI'** ore 17-18,30  
**INIZIO** lunedì 1 ottobre

#### PASSEGGIATE NATURALISTICHE

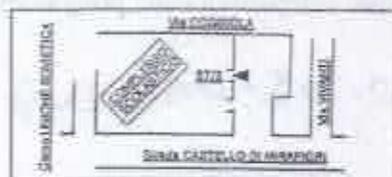


**PASSA PAROLA...**

Tutte le attività si svolgono  
da ottobre a giugno  
**INFORMAZIONI - ADESIONI**  
Lunedì ore 16-17,30  
Mercoledì ore 10-12  
Str. Castello Mirafiori 57/3  
(secondo seminterrato)

**e-mail:** comirafiori.borgata@yahoo.it  
mirascuota@gmail.com

Stampato in proprio settembre 2018



**CIRCOSCRIZIONE**  
**COMITATO SPONTANEO BORGHATA MIRAFIORI**  
AVADINE - 10100 TORINO  
(Ingresso St. Castello di Mirafiori 57/3)

Allegato 1/B

**PROGRAMMA per l'anno 2019 - 2020**

Gestire le consuete attività pubblicate sul volantino;  
Promuovere conversazioni d'interesse generale, sociale, politico, culturale, ambientale e territoriale;  
Predisposizione eventi per presentazione Mappa Cartacea Beni storici;  
Proseguire la raccolta di storie e memorie delle scuole del quartiere attraverso testimonianze;  
Documentare le trasformazioni del territorio attraverso fotografie e racconti;  
Partecipazione come volontari al Servizio comunale "Torino Spazio Pubblico - Cittadinanza Attiva" mediante interventi sistematici conservativi e di recupero finalizzati all'indispensabile manutenzione ordinaria straordinaria dei beni storici Ruderì Castello Mirafiores;  
Promuovere approfondimenti in relazione a prosecuzione interventi di risanamento delle sponde del Sangone e riqualificazione di Parco Piemonte e Strada delle Cacce;  
Partecipazione Promozione interventi recupero Altare nel comprensorio Mausoleo Bela Rosin;  
Ricerca di collaborazione per sviluppo iniziative per tutelare il Cimitero di C.so Unione Sovietica;  
Partecipazione alle visite guidate al termovalorizzatore;  
Organizzare eventi per la "Giornata della Donna" - "Il piacere di leggere" - "Giornata del Ricordo e della Memoria" - "Anniversario Liberazione";  
Pubblicare regolarmente articoli sul giornale " Mirafiori Sud ";  
Attuare collaborazioni con altre realtà presenti sul territorio, tra cui l'Ecomuseo della Circoscrizione 2, la Biblioteche Civiche della Circoscrizione 2, la Fondazione di Comunità Mirafiori e il Gruppo Storico Mirafiores, compatibili con i programmi del Comitato.

Torino 05-04-2019

Il referente:  
Cfrato Pionigi

Alla Presidente della Circoscrizione 2  
Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud  
Via Guido Reni 102  
10137 - Torino

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**  
Art. 6 comma 2 D.L. n. 78/2010 come convertito nella Legge n.122/2010  
(ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000)

Il/la sottoscritto/a..... ARATO Dionigi.....  
(cognome) (nome)

codice fiscale..... [REDACTED].....

nella qualità di rappresentante legale di.....

..... Referente del Comitato di Quartiere Mirafiori Borvata

con sede a..... Torino..... (.....) in Via..... Castello di Mirafiori 57/3

Partita IVA..... Codice Fiscale.....

al fine di ricevere contributi dalle Finanze Pubbliche

**DICHIARA**

che la posizione degli organi collegiali del/la suddetto/a Ente/Associazione qui rappresentato/a rispetta o non contrasta con le disposizioni previste dal comma 2 dell'art. 6 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge del 30 luglio 2010 n. 122;

oppure

che le disposizioni previste dal comma 2 dell'art. 6 del DL 78/2010 come convertito nella Legge del 30 luglio 2010 n. 122 **non si applicano** al/la suddetto/a "Ente/Associazione", in quanto:

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. 163 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della Legge finanziaria
- Ente previdenziale e assistenziale nazionale
- ONLUS
- Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

Si richiama l'attenzione sulle conseguenze previste dalla legge per falsità e dichiarazioni mendaci:

Art. 76 DPR n. 445 del 28/12/2000: "Chiunque rilasci dichiarazioni mendaci, firma atti falsi e ne fa uso nei casi previsti dal presente Testo Unico, è punito ai sensi del Codice Penale e delle leggi speciali in materia...omissis". Qualora dai controlli effettuati dalla Pubblica Amministrazione dovessero emergere "...la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera" (art. 75).

**Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR), l'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 2: <http://www.comune.torino.it/circ2/> (Sezione Privacy)

Data 05-09-2019

Firma del Legale Rappresentante..... Referente Arato Dionigi

Ai sensi degli artt. 38 e 47 del DPR 445/2000 la presente dichiarazione non è soggetta ad autenticazione di firma se inviata corredata di copia del documento d'identità.

**Art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 come convertito nella Legge n. 122/2010**

"A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto la partecipazione agli organi collegiali, anche di amministrazione, degli enti, che comunque ricevono contributi a carico delle finanze pubbliche nonché la titolarità di organi dei predetti enti è onerosa; essa può dar luogo esclusivamente al rimborso delle spese sostenute ove previsto dalla normativa vigente; qualora siano già previsti i gettoni di presenza non possono superare l'importo di euro 30 a seduta giornaliera. La violazione di quanto previsto dal presente comma determina responsabilità erariale e gli atti adottati dagli organi dell'ente e degli organismi pubblici interessati sono nulli. Gli enti privati che non si adeguano a quanto disposto dal presente comma non possono ricevere, neanche indirettamente, contributi o utilità a carico delle pubbliche finanze, salva l'eventuale devoluzione, in base alla normativa, del 3 per mille del gettito dell'imposta sul reddito delle persone fisiche. La disposizione non si applica...omissis"

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ  
ai sensi dell'art. 47 del DPR 28/12/2000 n. 445 e s.m.**

Il/la sottoscritto/a ..... ARATO Dionigi .....

Nato/a a ..... [redacted] ..... prov. [redacted] ..... il [redacted] .....

residente a ..... [redacted] ..... prov. [redacted] ..... in via [redacted] ..... n. [redacted] .....

in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione

Referente del comitato di Quartiere Mirafiori Borgata

avente sede legale in TORINO ..... prov. TO ..... via Castello di Mirafiori ..... n. 57/3 .....

consapevole delle responsabilità penali previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci così come stabilito negli artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000

**DICHIARA**

- di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;
- di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento di imposte, tasse ed eventuali contributi previsti dalla legislazione vigente;
- di non avere situazioni debitorie nei confronti del Comune di Torino;

**Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR).  
L'Informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 2:  
<http://www.comune.torino.it/circ2/> (Sezione Privacy)

Data 05-04-2019

Firma (per esteso e leggibile) del/della dichiarante

Dionigi Arato

(Presidente/Legale Rappresentante/Capogruppo dell'Ente/Associazione/Gruppo/Gruppo Consiliare)

(firma resa autentica allegando copia di documento di identità ai sensi dell'art. 38 DPR 445/2000 e s.m.)

NB: la presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma da parte di pubblico ufficiale e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di servizi pubblici e ai privati che vi consentono. L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni ai sensi dell'art. 71, comma 1, D.P.R. 445/2000. In caso di dichiarazione falsa il cittadino sarà denunciato all'autorità giudiziaria.

RELAZIONE ATTIVITA' ANNO 2018 - 2019

(Da presentare a fine attività. In caso di concessione pluriennale presentare ogni fine anno)

TITOLO DEL PROGETTO	Attività del Comitato di Quartiere Mirafiori - Borghata: informazione - cultura - aggregazione
ATTIVITA' EFFETTUATA	Attività di promozione della partecipazione alla vita politica - sociale - culturale. Svolge anche collaborazione con l'Emisera EUT 2 - le biblioteche civiche - La Fondazione Mirafiori - il Gruppo storico Mirafiori - le scuole del quartiere e - le parrocchie del quartiere - il giornale Mirafiori Sud - "Attività descritte dettagliatamente nell'allegato e documentate da valentini"
DESTINATARI (FASCIA D'ETA' E TIPOLOGIA)	Tutti i cittadini e le cittadine di fascia d'età principalmente adulta
NUMERO PARTECIPANTI	Per incontri nel locale n. 4, numero massimo 25 persone. Incontri in altri luoghi numero non definito
TEMPI - data di inizio e di fine del progetto - periodicità dell'attività (giornaliera, settimanale, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)	Dall'8/6/2018 a maggio 2019

<b>REFERENTI DELL'ASSOCIAZIONE COINVOLTI NELLE ATTIVITA' E LORO RUOLO</b>	<p>ARATO DIONIGI ASINARO MARIA GHIA GIACINTA BORDIGA PIERA CARLA MARIA ANGELI</p>
<b>COSTI PER I DESTINATARI</b>	<p>Tutte le attività sono a titolo gratuito.</p>
<b>DICHIARAZIONE EFFETTIVO UTILIZZO LOCALI</b>	<p>Lunedì mattina 9-10.30 pomeriggio 16-17.30 Mercoledì mattina 10-12 pomeriggio 17-18.30 Giovedì mattina 9-10.30 Eventuali aperture straordinarie</p>
<b>ALTRE INFORMAZIONI</b>	

ALLEGARE OGNI ALTRA DOCUMENTAZIONE RITENUTA UTILE

Data 05-04-2019

Il Presidente/Legale Rappresentante

Referente Arato Dionigi

## RELAZIONE ATTIVITA' SVOLTE DAL COMITATO DI QUARTIERE MIRAFIORI BORGATA NEL PERIODO DI CONCESSIONE DEI LOCALI 2018/2019

### ATTIVITA' CONTINUATIVE

- Gestione biblioteca per prestito libri All. 1
- Prosecuzione dell'impegno settimanale per la pulizia dei ruderi del Castello Mirafiores nell'ambito del progetto TORINO SPAZIO PUBBLICO All. 2
- Conversazioni e approfondimenti su argomenti di attualità All. 1
- Pubblicazione articoli sul giornale "Mirafiori Sud" All. 3

#### Gennaio 2018

- Presentazione MAPPA in sede, rivolto a Essere Anziani Mirafiori Sud All. 4
- Presentazione MAPPA alla Biblioteca Civica C. Pavese nel "Giorno della Memoria" e distribuzione pieghevoli All. 5

#### Febbraio 2018

- Partecipazione a MIRAForum – Scenari di sviluppo per Mirafiori Sud All. 6

#### Marzo 2018

- Giornata della Donna in sede "Informazione e controinformazione" e presso Biblioteca Civica Pavese in collaborazione con "Donne di Mirafiori" (coordinamento realtà femminili del territorio) All. 7 e 8
- Percorso commentato/incontro con studenti del Politecnico per fornire elementi di conoscenza per laboratorio sul territorio

#### Aprile 2018

- Visita guidata al Termovalorizzatore
- Partecipazione all'Assemblea Pubblica in Sala Consigliare sede ex C10 per chiusura Biblioteca Civica Mirafiori
- "Torino che legge" in collaborazione con le Biblioteche Civiche e "Donne di Mirafiori"
- Partecipazione alle cerimonie sul territorio in occasione del 25 Aprile

#### Giugno 2018

- Partecipazione con interventi a OPEN-HOUSE

#### Luglio 2018

- Intervento per Laboratorio Ragazzi a San Luca

#### Settembre 2018

- Partecipazione a TNE: esposizione Progetto Stanziamenti Fondi Europei (PROGIREG)
- Partecipazione a manifestazione informale in via Coggiola per chiusura Biblioteca Civica Mirafiori
- Intervento a SLOW-FOOD h 24 a Mirafiori All. 9

#### Ottobre 2018

- Partecipazione a inaugurazione Bibliobus presso Istituto Primo Levi
- Incontri per EUT organizzati dalla Circ. 2; presso sede ex C10 e presso Cascina Roccafranca
- Intervento al BIKE-TOUR organizzato dall'Associazione INTERURBANA
- Partecipazione all'Inaugurazione piazza Santi Apostoli

#### Novembre 2018

- Iniziative per la Giornata contro la violenza in collaborazione con: Biblioteca Pavese, Fondazione Mirafiori e Donne di Mirafiori All. 10

(segue)

Gennaio 2019

- Partecipazione alla Commissione Circostrizione 2 su Inceneritore
- Partecipazione Osservatorio d'Area
- Giorno della Memoria con Biblioteche Civiche e Donne di Mirafiori All. 11
- Accompagnamenti a visita Rifugio

Febbraio 2019

- Partecipazione al riordino documentazione EUT

Marzo 2019

- Giornata della Donna al Comitato e Biblioteca Pavese All. 12 e 13
- Collaborazione Manifestazione al Mausoleo Bela Rosin: accoglienza al Concerto All. 14
- Esposizione "Mirafiori in volo" presso Biblioteca Pavese e Passerin d'Entrèves
- Progetto FAI PER ESSERE incontro con studenti All. 15

Aprile 2019

- Conferenza "La voce di Primo Levi" presso Biblioteca Pavese All. 16

Maggio 2019

In preparazione:

- Collaborazione con Gruppo Storico Mirafiores per la Mostra "Quando i costumi raccontano" al Mausoleo Bela Rosin All. 17

## CIRCOSCRIZIONE

COMITATO SPONTANEO BORGATA-MIRAFIORI

- 10105 TORINO

(Ingresso St. Castello di Mirafiori 57/3)

*Comitato Prouf*

RELAZIONE ATTIVITA' ANNO 2018-2019

(Da presentare a fine attività. In caso di concessione pluriennale presentare ogni fine anno)

<b>TITOLO DEL PROGETTO</b>	Attività del Comitato di Quartiere Mirafiori. Bergata: informazione-cultura-appropriazione
<b>ATTIVITA' EFFETTUATA</b>	Attività di promozione della partecipazione alla vita politica-sociale-culturale. Svolge anche collaborazione con l'Ecomuseo E.H.T. 2- le biblioteche civiche - La fondazione Mirafiori, il Gruppo teatro Mirafiori - le scuole del quar- tier e - le parrocchie del quartiere e il giornale Mirafiori Sud - "Attività descritte dettagliatamente nel- l'allegato e documentate da valentini"
<b>DESTINATARI (FASCIA D'ETA' E TIPOLOGIA)</b>	Tutti i cittadini e le cittadine di fascia d'età principalmente adulta
<b>NUMERO PARTECIPANTI</b>	per incontri nel locale n. 4, numero massimo 25 persone. Incontri in altri luoghi numero non definito
<b>TEMPI</b> - data di inizio e di fine del progetto - periodicità dell'attività (giornaliera, settimanale, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)	Dall'8/6/2018 a maggio 2019

<p>REFERENTI DELL'ASSOCIAZIONE COINVOLTI NELLE ATTIVITA' E LORO RUOLO</p>	<p>ARATO DIONIGIA ASINARO MARIA GHIA GIACINTA BORDIGA PIERA CARLA MARIA ANGELI</p>
<p>COSTI PER I DESTINATARI</p>	<p>Tutte le attività sono a titolo gratuito</p>
<p>DICHIARAZIONE EFFETTIVO UTILIZZO LOCALI</p>	<p>Lunedì mattina 9-10.30 pomeriggio 16-17.30 Mercoledì mattina 10-12 pomeriggio 17-18.30 Giovedì mattina 9-10.30 Eventuali aperture straordinarie</p>
<p>ALTRE INFORMAZIONI</p>	

ALLEGARE OGNI ALTRA DOCUMENTAZIONE RITENUTA UTILE

Data 05-04-2019

Il Presidente/Legale Rappresentante

Referente Arato Franca

## RELAZIONE ATTIVITA' SVOLTE DAL COMITATO DI QUARTIERE MIRAFIORI BORGATA NEL PERIODO DI CONCESSIONE DEI LOCALI 2018/2019

### ATTIVITA' CONTINUATIVE

- Gestione biblioteca per prestito libri All. 1
- Prosecuzione dell'impegno settimanale per la pulizia dei ruderi del Castello Mirafiores nell'ambito del progetto TORINO SPAZIO PUBBLICO All. 2
- Conversazioni e approfondimenti su argomenti di attualità All. 1
- Pubblicazione articoli sul giornale "Mirafiori Sud" All. 3

### Gennaio 2018

- Presentazione MAPPA in sede, rivolto a Essere Anziani Mirafiori Sud All. 4
- Presentazione MAPPA alla Biblioteca Civica C. Pavese nel "Giorno della Memoria" e distribuzione pieghevoli All. 5

### Febbraio 2018

- Partecipazione a MIRAForum – Scenari di sviluppo per Mirafiori Sud All. 6

### Marzo 2018

- Giornata della Donna in sede "Informazione e controinformazione" e presso Biblioteca Civica Pavese in collaborazione con "Donne di Mirafiori" (coordinamento realtà femminili del territorio) All. 7 e 8
- Percorso commentato/incontro con studenti del Politecnico per fornire elementi di conoscenza per laboratorio sul territorio

### Aprile 2018

- Visita guidata al Termovalorizzatore
- Partecipazione all'Assemblea Pubblica in Sala Consigliare sede ex C10 per chiusura Biblioteca Civica Mirafiori
- "Torino che legge" in collaborazione con le Biblioteche Civiche e "Donne di Mirafiori"
- Partecipazione alle cerimonie sul territorio in occasione del 25 Aprile

### Giugno 2018

- Partecipazione con interventi a OPEN-HOUSE

### Luglio 2018

- Intervento per Laboratorio Ragazzi a San Luca

### Settembre 2018

- Partecipazione a TNE: esposizione Progetto Stanziamenti Fondi Europei (PROGIREG)
- Partecipazione a manifestazione informale in via Coggiola per chiusura Biblioteca Civica Mirafiori
- Intervento a SLOW-FOOD h 24 a Mirafiori All. 9

### Ottobre 2018

- Partecipazione a inaugurazione Bibliobus presso Istituto Primo Levi
- Incontri per EUT organizzati dalla Circ. 2: presso sede ex C10 e presso Cascina Roccafranca
- Intervento al BIKE-TOUR organizzato dall'Associazione INTERURBANA
- Partecipazione all'Inaugurazione piazza Santi Apostoli

### Novembre 2018

- Iniziative per la Giornata contro la violenza in collaborazione con: Biblioteca Pavese, Fondazione Mirafiori e Donne di Mirafiori All. 10

(segue)

Gennaio 2019

- Partecipazione alla Commissione Circoscrizione 2 su Inceneritore
- Partecipazione Osservatorio d'Area
- Giorno della Memoria con Biblioteche Civiche e Donne di Mirafiori All. 11
- Accompagnamenti a visita Rifugio

Febbraio 2019

- Partecipazione al riordino documentazione EUT

Marzo 2019

- Giornata della Donna al Comitato e Biblioteca Pavese All. 12 e 13
- Collaborazione Manifestazione al Mausoleo Bela Rosin: accoglienza al Concerto All. 14
- Esposizione "Mirafiori in volo" presso Biblioteca Pavese e Passerin d'Entrèves
- Progetto FAI PER ESSERE incontro con studenti All. 15

Aprile 2019

- Conferenza "La voce di Primo Levi" presso Biblioteca Pavese All. 16

Maggio 2019

In preparazione:

- Collaborazione con Gruppo Storico Miraflores per la Mostra "Quando i costumi raccontano" al Mausoleo Bela Rosin All. 17

## CIRCOSCRIZIONE

COMITATO SPONTANEO BORGATA MIRAFIORI

- 10135 TORINO

(Ingresso St. Castello di Mirafiori 57/3)

*Luigi Piana*